Ar pascha wisuschehliga augsta Keisara wehlescchanu.

Makfa ar peesuhtischanu par pasti:
Ar Peelikumu: par gadu 2 rbl. 75 kap.
bez Peelikuma: par gadu 2 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu 1 „ 40 „
bez Peelikuma: par ½ gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ¼ gadu — „ 90 „
bez Peelikuma: par ¼ gadu — „ 70 „

Makfa bez peesuhtischanas Rigâ:
Ar Peelikumu: par gadu 1 rbl. 75 kap.
bez Peelikuma: par gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu — „ 90 „
bez Peelikuma: par ½ gadu — „ 55 „
Ar Peelikumu: par ¼ gadu — „ 50 „
bez Peelikuma: par ¼ gadu — „ 30 „

Mahjas Weesis.

Mahjas Weesis teek isdots festdeenahm no pilst. 10 stundas.

Makfa par sludinaschanu: par weenas flejas smalku rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, ko tahda rinda eenem, makfa 8 kap.

Redakzija un ekspedizija Rigâ, Ernst Plates grahmatu- un bilschu-drukatawâ un burtu-leetuwê pee Peters basnizas.

33. gada-gahjums. — Mahjas Weesis isnahk weenreis pa nedeku.

№ 31. Sestdeen, 30. julijâ. 1888.

Mahjas Weesi ar Peelikumu war pastellet un sludinajumus nodot Rigâ, pee Petera basnizas. Bez tam „Mahjas Weesi" war wehl pastellet bez daudz peenemschanas weetahm Peterburgas un Jelgawas Ahr-Rigâ un Sarkandaugawâ, wehl zitâs pilsehtâs, kà: Jehkis: Grahwel un Peterson k. bodê; Walmeerâ: E. G. Trey k. bodê; Walkâ: M. Rudolff un Paulin k. bodês; Rujenê: J. Allsne k. grahm.-bodê; Limbaschôs D. Uhder k. bodê; Jelgawâ: H. Allunan un Besthorn k. grahm.-bodês; Bauskâ: J. Beckmann k. grahm.-bodê; Kuldigâ: Besthorn k. grahm.-bodê; Wentspilî: M. Ries k. grahm.-bodê; Leepajâ: Ukstin k. grahm.-bodê; Tukumâ: Baumann k. grahm.-bodê; Talsôs: H. Tow k. grahm.-bodê un bibliotekâ un Wolontschewski k. grahmatu-bodê; Kandawâ: Jaegermann k. weesnizâ; Sabilê: Ginter kga weesnizâ. Tad wehl „Mahjas Weesi" war apstellet pee saweem zeen. draudses mahzitajeem, skolotajeem un pagasta skrihwereem, kurus mihli luhdsu, tahdas apstellescchanas laipni peenemt.

Jaunee Baltijas polizijas likumi.

Uz nosazijumeem par polizijas reorganisaziju Baltijas gubernâs sihmedamees, mehs no teem jaw swarigakos punktus peeminejam; tagad pasneedsam jaunos Baltijas polizijas likumus pilnigâ tulkojumâ. Tee ir schahdi:

I. Aprinka un pilsehtu polizija pahrgrosama uz schahdeem pamateem:

1) Wispahrigajôs nosazijumôs par gubernahm III. grahmatas I. dalâ (likumu krahjuma II. sehjuma I. dalâ, 1876. gada isdewumâ) minetàs aprinka un pilsehtu poliziju waldju un sem winahm stahwoscho eksekutiw-eerehdnu un apakschejo polizistu teesibas un peenahkumi Baltijas gubernâs teek nodoti peederibas aprinka preekschneekeem un winu wezakajeem un jannakajeem palihgeem, polizijmeistareem, winu palihgeem, pilsehtu un pilsehtu dalu pristaweem, winu palihgeem, polizijas un eezirknu usraugeem, uradnikeem, garadawojeem un polizijas kalpotajeem.

2) Polizijas tschinu eerehdnus peenem, pahrweeto un atlaisch uz wispahrigo nosazijumu par gubernahm 74. un turpmakeem artikuleem (lik. kr. II. sehjuma I. dalâ, 1876. gada isdewumâ.) Polizijas sargus (eezirkna usraugus, uradnikus, garadawojus un polizijas kalpotajus) peenem amatôs aprinka preekschneeki un polizijmeistri.

3) Aprinku preekschneekeem un polizijmeistreem peenahkahs: pirmajeem wisas tahs teesibas, kas peekriht aprinku isprawnikeem, aprinku polizijas waldju wispahrigahm sesijahm (sehdehm) un winu pagaidu nodalahm un otrajeem wisas tahs teesibas, kas peekriht polizijmeistreem un pilsehtu poliziju wispahrigahm sesijahm, abôs gadijumôs isnemot semako polizijas eerehdnu un polizijas kalpotaju nodoschanu teesahm (1. nod. 8. art.)

4) Pee aprinku un pilsehtu poliziju waldehm peederoschàs wispahrigàs sesijas un winu pagaidu nodalas (wisp. nosaz. par gub. 1,277., 1,278., 1,367. un 1,368. art.) minetâs gubernâs naw eewedamas.

5) Aprinku preekschneeku wezakajeem palihgeem ir tahdas pat teesibas un tahdi pat peenahkumi, kahdi aprinka isprawniku palihgeem. Bez tam scheem palihgeem ar eekschleetu ministra atlauju war nodot winu taisnâ pahrsinâ sewischkus eezirknus aprinkî.

6) Aprinku preekschneeku jaunakajeem palihgeem tahdas pat teesibas un tahdi pat peenahkumi, kahdi stanu pristaweem. Uz teem pascheem pamateem aprinku preekschneeku wezakee palihgi pahrsin sewischkus eezirknus, ja teem kahdi ustizeti.

7) Aprinku eedalischana eezirknôs un dsihwes weetas noteikschana preeksch aprinku preekschneeku jaunakajeem palihgeem peekriht eekschleetu ministrim. Wezakee palihgi usturahs aprinka pilsehtâs.

8) Amata noseegumu dehl nodod teesahm uradnikus, garadawojus un polizijas kalpotajus pehz gubernas waldes spreedumeem.

9) Metrikas (krustamo) grahmatu weschana par raskolniku un baptistu dsimschanu, laulibahm un mirschanu pehz katru likumu nosazijumeem (lik. krahj. IX. sehj., 1876. gada isd. 1,093. artikula peelikums un 1,076. art. peesihme pehz 1886. gada turpinajuma) peekriht: aprinkôs — aprinka preekschneeka palihgeem, pilsehtâs — polizijas un pilsehtas dalu pristaweem un kur winu naw — polizijas usraugeem. Scho grahmatu rewisija un glabaschana peekriht aprinku preekschneekeem un polizijmeistreem.

10) Lihds meerteesu eeweschanai Baltijas gubernâs polizijmeistreem un aprinku preekschneekeem ir teesiba, isnemot atgadijumu, kas norahditi wisp. nosazijumu par gubernahm 1,328 art. 1. peesihmê, par neswarigeem pahrkahpumeem, kuri pehz meerteesneschu likumeem teek soditi ar naudas sodu ne augstaku par 15 rbl., wainigeem uslikt mineto sodu. Pahrsuhdsibas par polizijmeistru un aprinka preekschneeku spreedumeem ja-eesneedz gubernas waldei diwu nedelu laikâ, skaitot no tahs deenas, kad spreedums sludinats.

11) Kamehr Baltijas gubernâs wehl naw eewestas ismekleschanas teesneschu eestahdes, tahdu noseegumu un pahrkahpumu preekschismekleschana uz pastahwoscheem pamateem, kas nahk teesas isspreeschanâ, isnemot leetas, kas peekriht pagastu teesahm, teek uslikta aprinka preekschneeka palihgeem, polizijas un pilsehtas dalu pristaweem un polizijas usraugeem. Aprinku preekschneeki un polizijmeistri sewischki swarigôs gadijumôs paschi war usnemtees ismekleschanu, waj to ustizet saweem wezakeem palihgeem.

12) Leetas par likwideem priwat-prasijumeem, kas norahditas wisp. nosaz. par gubern. 1,353. artikula 2. peesihmê, 1,358. artikula 1. punktâ, 1,366. artikula 5. punktâ un 1,420 artikulî, peekriht polizijai.

13) Widsemes, Kursemes un Igaunijas gubernâs polizijas eestahdehm un winu eerehdneem nepeekriht tee no wisp. nosazijumôs par gubernahm 1,323. artikulî (lik. krahj. II. sehj. I. dalâ, 1875. gada isd.) mineteem panahkumeem, kuri zaur pastahwoscheem likumeem nodoti zitahm weetigahm eestahdehm waj ziteem amata wihreem.

14) Pehz pastahwoschàs kahrtibas Baltijas gubernu lauku polizijai peekrihtoschàs teesibas un peenahkumi, pahrraudsit, ka zelu brugeschanas nasta peenahzigi teek ispildita, un spert preeksch schahs ispildischanas wajadsigos solus, paleek spehkâ, pee kam schee peenahkumi teek uslikti aprinku preekschneekeem un winu palihgeem.

15) Uguns dsehschanas leeta paleek lihdsschinigâ kahrtibâ.

15) Teesibas un peenahkumi, kas uz meschalikumu 565. art. (lik. krahj. VIII. sehj. 1. dal. peel. 1886. g. turpinajumâ) peekriht brugu teesahm, pils-teesahm un aken-teesahm priwatmeschu apsardsibas sinâ, teek nodotas aprinku preekschneekeem.

Prowintschu likumu 1,372. art., 1., 2. un 4. punktâ*) minetee Kursemes gubernas pilskungu peenahkumi teek uslikti aprinka muischneeku preekschneekeem.

*) 1,372. artikulis nosaka, ka pilskungeem, neraugotees uz winu wispahrigajem usdewumeem, wajaga buht: 1) daschâs krona muischâs par basnizu preekschneekeem; 2) par atraikni un nabagu namu pahrluhkeem sawôs aprinkôs un 3) Bauskâ un Wentspilî par weetigo basnizas inspekziju preekschsehdetajeem.

18) Rigâ, Jelgawâ un Tehrbatâ teek dibinatas sewischkas pilsehtas polizijas waldes.

19) Polizijas komandas tahdâs pilsehtâs, kurahm naw sewischku pilsehtas polizijas waldju, sastahdamas pehz 1887. g. 14. aprilî Wisaugstaki apstiprinateem nosazijumeem.

II. Pagasta polizijas eerihkoschana, winas teesibas un peenahkumi atstahjami lihdsschinigâ kahrtibâ, tikai ar to pahrgrosijumu, ka pagasta wezakajam un wina palihgam sakerti blandoni un isbehguschi kareiwji naw wis janodod muischu polizijai, bet aprinka polizijai. (1866. g. 19. februara laukpagastu likumu 19. art. punktâ e.)

Politikas pahrskats.

Wahzija. Kà „Nat. Ztg." sino, tad firsts Bismarks esot sazijis, ka winsch ar Wahzu keisara zeloschanas panahkumu uz Peterburgu esot loti ar meeru. Scha zelojuma panahkums esot tas, ka starp abeem waldneekeem zelta satikssme, kas atbalstotees uz sawstarpigo ustizibu. Ta pate awise raksta tahlaki, ka Peterhofes Keisaru satikschanahs pirmais panahkums esot tas, ka nodomajot noslehgt Wahzu-Kreewu tirdsneezibas nolihgumu un preeksch schi noluhka jaw kommisija esot sastahjusehs.

Wahzu nelaika keisars Fridrichs wairak gadu no weetas rakstijis memoarus (atminas rakstus no peedsihwojumeem un eewehrojumeem). Schos memoarus winsch atstahjis sawai augstajai laulatai draudsenei. Memoaru raksti istaisot wairak sehjumus. Keisareene Fridrich (tà tagad nelaika keisara Fridricha atraitni nosauz) tagad kahdus sehjumus no mineteem memoareem nodewuse Wahzu walsts archiwam. Schinis nodotôs sehjumôs tikai atrodotees peesihmejumi par militariskahm leetahm.

No Karalautscheem sino, ka zaur pastahwigo leetu un leelahm wehtrahm pehdejâ laikâ notikuschas pluhdas, ihpaschi Elbingas lejâs, zaur ko dselszela dambis tizis apskahdets un tà tad braukschana pa dselszelu schajâ weetâ trauzeta.

Feletons.

Rigas zeetumi.

Kà is „sinojuma par Widsemes gubernas-zeetumu komisijas un aprinka-zeetumu-nodalu, kà ari beedribas Rigas dahmu nodalas darbibu preeksch zeetumu gahdibas 1887. gadâ" redsams, tad pehrnâ gadâ pawisam bija 5698 zeetumneeki un 1126 zeetumneezes, un proti: gubernas-zeetumâ 3215 zeetumneeki un 346 zeetumneezes, ismekleschanas-zeetumâ 2362 zeetumneeki un 3 zeetumneezes un seeweeschu zeetumâ 121 zeetumneeks un 777 zeetumneezes. No scheem nomira 14 wihreeschi un 1 seeweetis. Pee zeetumneekeem atradahs 65 puiseni un 74 meitenes. Zeetumneekeem, kuri atradahs Rigas ismekleschanas-zeetumâ, bija schahds wezums:

18 gadi	184	perf.,	43 gadi	14	perf.,	68 gadi	13	perf.,
19 „	207	„	44 „	19	„	69 „	17	„
20 „	91	„	45 „	19	„	70 „	2	„
21 „	39	„	46 „	16	„	72 „	7	„
22 „	42	„	47 „	21	„	73 „	5	„
23 „	128	„	48 „	23	„	74 „	9	„
24 „	79	„	49 „	20	„	75 „	13	„
25 „	65	„	50 „	21	„	76 „	2	„
26 „	83	„	51 „	28	„	77 „	7	„
27 „	71	„	52 „	30	„	78 „	2	„
28 „	64	„	53 „	19	„	79 „	13	„
29 „	54	„	54 „	17	„	80 „	9	„
30 „	91	„	55 „	24	„	81 „	1	„
31 „	75	„	56 „	15	„	82 „	5	„
32 „	79	„	57 „	18	„	83 „	3	„
33 „	49	„	59 „	29	„	84 „	4	„
34 „	37	„	60 „	33	„	85 „	5	„
35 „	56	„	61 „	17	„	86 „	4	„
36 „	40	„	62 „	8	„	87 „	13	„
37 „	26	„	63 „	11	„	88 „	7	„
38 „	28	„	64 „	5	„	89 „	4	„
39 „	27	„	65 „	14	„	90 „	4	„
40 „	40	„	66 „	9	„	91 „	2	„
41 „	42	„	67 „	18	„			

Skolâ, kas eetaisita pee seeweeschu zeetuma, tika mahzitas 95 personas, un proti schahdôs mahzibas preekschmetôs: tizibas mahzibâ, Kreewu walodâ, rakstischanâ un rehkinaschanâ. Pee schihm mahzibas stundahm nehma dalibu: 26 Kreewi, 10 Wahzeeschi, 28 Latweeschi, 2 Poli un 29 Schihdi.

Sihmejotees uz arestantu darbeem gubernas-zeetuma darbnizâs, jasaka, ka schee darbi, kà is minetà sinojuma nolemams, tikuschi ar labu sekmi strahdati. Kamehr schahdi darbi tika 1885. gadâ pastrahdati par 20,503 rbl. 41 kap. un 1886. gadâ par 23,185 rbl. 59 kap., tamehr pehrnâ 1887. gadâ par 34,056 rbl. 72 kap. Tika strahdati galdneeku, skroderu, kurpneeku, kaleju darbi, sagatawoja hilses, strahdaja lauku darbus u. t. pr.; pee scho darbu strahdaschanas pawisam peedalijahs 845 personas un strahdaschanas pelnas pawisam bija 13,689 rbl. 55 kap., no kuras summas arestanti dabuja 5561 rbl. 66 kap., kamehr kronim peekrita 3607 rbl. 22½ kap., eenehmumeem preeksch zeetuma eestahdehm 4520 rbl. 66½ kap., arestanteem par saimneezibas jeb ekonomiskeem darbeem ismaksati 346 rbl. 16 kap. un par amatu rihku pahrlaboschanu u. t. pr. isdoti 678 rbl. Sihmejotees uz atlikumu no 3496 rubleem 5½ kap. jasaka, ka nodomats, to tahdâ kahrtâ isdarit: 1506 rublus kà gratifikaziju (pateizibas algu) ismaksat zeetuma personalam, bet 1990 rbl. 5½ kap. kà atlihdsinajumu par amatneeku meistaru peenemschanu peeskaitit saimneezibas summahm u. t. pr.

Pehrnà gada 1. martâ ari ismekleschanas-zeetumâ tika eerihkota darbniza. — Schajâ darbnizâ strahdaja 115 personas, kuras sagatawoja hilses, schuwa arestantu drehbes, nesa un skaldija malku preeksch kriminal-deputazijas u. t. pr. Pawisam tika pastrahdats par 597 rbl. 85 kap., no kuras summas arestanti dabuja 355 rbl. 82 kap.

Seeweeschu zeetumâ, no 1. marta sahkot, nodarbojahs ar weschas schuhschanu un lihdsigeem darbeem preeksch pee-augusscheem. Sche nehma dalibu 95 personas. Par darbu nopelnija 196 rbl. 80 kap., no kuras summas dabuja zeetumneezes 94 rbl. 54 kap.

Preeksch nepee-augusscheem noseedsneekeem tika pehrnà gada 22. janwarî eetaisita galdneeku darbniza par dahmu zeetuma-komitejas maksu. Schi strahdniza preeksch maso strahdneeku sirds prahta bija no swehtigas eespehjas. Par sche pastrahdateem darbeem eenahza 423 rubku 47 kap., no kuras summas par isstrahdajamo materialu u. t. pr. pirkschanu isdewa 289 rbl. 99 kap., par amata rihkeem 100 rbl. 16 kap., par labaku ehdeenu apgahdaschanu 4 rbl. 29 kap., par zukuru un tehju 22 rbl. 66 kap., alga meistaram 125 rbl. u. t. pr. Kas istruhka no eenemtàs naudas preeksch scheem maksajumeem, to dahmu komiteja atlihdsinaja no sawas puses.

Tik daudz no augscham minetà sinojuma. Mums no sawas puses buhtu peeminams, ka darbs israhdijees pee zeetumneekeem par to labako lihdsekli, lai winus tikligâ sinâ labotu. Kà is augschejahm rindinahm redsams, tad Rigas zeetumu walde schinî sinâ strahdajuse ar labahm sekmehm, kas gadu no gada eet plaschumâ. Par saweem zilwezigeem labdarigeem puhlineem wina ispelnijusehs katra zilweku drauga pateizibu.

Usmanat uz saweem mahjas suneem.

Ar scheem wahrdeem greeschamees pee wiseem sunu turetajeem, lai wini wairak wehribu greestu uz saweem suneem un ihpaschi weenâ sinâ un proti tajâ, waj sunam nepeemetahs bihstamà trakuma kaite. Zik nelaimes zaur trakeem suneem noteek, tas jaw deesgan laikrakstôs minets, tapehz schoreis par to neko plaschaki nerunasim, tomehr augschejeem peekodinaschanas wahrdeem par peerahdijumu atstahstisim kahdu loti behdigu un nelaimigu atgadijumu, kas zaur traka suna kodeenu notizis un kuru pasneedz „Mit. Ztg." Atgadijums schahds:

Bijuschais krodsineeks O., kas Jelgawâ aiz Esara wahrteem dsihwo, tà minetâ awisê lasam, preeksch kahdahm trijahm nedelahm pamanija, ka wina masais schunelis peepeschi bez kahda eemesla sahka usbrukt sehtas wistahm un tahs kost. Winsch to apsauza; bet kad tas neklausijahs, tad O. gribeja to satwert; tomehr schis pretojahs un kehra pehz sawa kunga rokas. Schis apstahklis pamudinaja O. likt schuneli, kas jaw wairak deenu rahdijahs slims, noschaut, neskatotees uz familijas luhgumeem, kuras mihlulis tas bija un kura schunela slimibu tureja par „schneebi". — Winu treschdeenu peepeschi saslima O. seewa. Kad papreekschu wisadas mahju sahles bija mehginatas, tad O. greesahs pee ahrsta, kas, slimneezi apskatijis, atrada, ka ta saslimuse ar uhdens-reebi (sunu-trakuma kaiti). No polizijas atsauktais aprinka ahrsts apleezinaja to paschu, pee kam noskumuschai familijai tik wehl pawehstija, ka slimneezei neglahbjami jamirstot. O., kas ar seewu un behrneem bija satizigi dsihwojis, skreen pee mahzitaja, lai nahktu mirejai wehl pasneegt basnizas pehdejo apmeerinajumu, un kad tas bija notizis, tad, behrneem raudot un waimanajot, ruhpejahs par slimàs aisweschanu uz slimnizu. Noweschana notika sem apstahkleem, kahdi naw aprakstami, bet gan katram, kas bijis par leezineeku, muhscham paliks ne-aismirstami. — Slimneeze beidsahs breesmigâs mokâs jaw otrajâ deenâ. Tik tahlu min. awise.

Wehl reis peekodinam: Usmanat uz saweem mahjahs suneem.

Pehz pahri deenahm bij atkal dambis tà fataisits, ka nu war pilnigi atkal braukt.

Ari zitâs weetâs, kà no Schlesijas nahk sinojumi, leetus apskahdejis dselszelus un wehtras telegrafa stabus.

Franzija. Pee isgahjuschâ numurâ minetâs streikoschanas (atrauschanahs no darba) wiswairak peedalijahs semes strahdneeki. Scheem streikojoscheem strahdneekeem sahk wehl ziti peedalitees, tà ka streikotaju skaits aug augdams leelumâ. Wispirms pee streikojoscheem semes strahdneekeem sahkuschi peedalitees krahsotaji un galdneeki; ari suhrmani sawahm beedribahm likuschi preekschâ nolihgumus. Ja winu nolihgumus nepeenemschot, tad wini peebeedroschotees streikotajeem. To paschu nodomajuschi darit weesnitschu sulaini un puikas. Wisâs malâs tagad Parisê laudis skatahs ar nemeerigu prahtu uz streikotaju rihkoschanos. Ja streikoschana eeksch tam ween pastahwetu, ka strahdneeki atraujahs no strahdaschanas, tad wehl ziteem, kureem ar winu strahdaschanu jeb nestrahdaschanu nekahdas dalas, newajadsetu turet nemeerigu prahtu; bet tahdi streikotaju pulki isdara wisadas nekahrtibas un meera trauzejumus. Tà par peemehru streikotaju pulks usbruka kahdahm restorazijahm, lai tur wisu sadausitu, ja tureenas sulaini teem nepeebeedrotos. Par laimi polizija jaw eepreekschu bija nostahdijusi sawus sargus un tà nemeerneeki neka nespehja isdarit. Kahds zits streikotaju pulks usbruka isstahdes komitejas kantorim un draudeja kantora zilwekus nonahwet. Durwju slehdsejs nelaida winus eekschâ, kamehr polizija nebija atnahkusi. — Kahdu deenu wehlaki streikotaji usbruka diwahm restorazijahm un tahs islaupija. Kad polizisti atnahza, tad notika sihws kautinsch. Daudz tika eewainoti. Kahdi 50 nemeerneeki, to starpâ ari ahrsemneeki, tika apzeetinati. Anarkisti streikotajus usrihdot uz dumpigeem darbeem un tà tos isleeta, saweem negehligeem zenteeneem par labu.

Bulgarija. Pehdejâ laikâ ispauduschahs walodas, ka Dahnijas prinzis Woldemars isredsets par Bulgarijas waldneeku, bet daschas awises atkal schahm walodahm pretojahs. Lai nu buhtu kà buhdams, tomehr redsams, ka printscha Ferdinanda deenas Bulgarijâ buhs skaititas, jo zitadi nesahktu runat un spreest par jaunu waldneeku preeksch Bulgarijas.

Turzija. Turku waldiba sagatawo rakstu, kurâ ta grib zeeschi isteikt zitahm walstim sawu nemeeribu Masawas leetâ. Tadehl rodahs tuwoschanahs starp Franziju un Turziju. Schai sinai par isskaidrojumu mums japeemin, ka Italija preeksch ne-ilga laika ofizieli eenehmuse Masawu un par scho soli jaw pasinojuse zitahm leelwalstim.

Nujorka. No tureenas nahk sina, ka generalis Scheridans (slawens kara wadonis Seemel-Amerikas brihwibas karâ, zaur ko wehrgu buhschana beidsahs Sabeedrotâs walstis) 25. julijâ nomiris.

Wehstules un sinojumi.

(„Mahjas Weesa" originalas korrespondenzijas).

No Siguldas mums laipni peesuhta schahdu sinojumu: Zeenijama redakzija! No schejeenas buhtu sinojams, ka lauki labi stahw, seens un zits lopu ehdamais jaw nopłauti un pa leelakai dalai eewahkti sem pajumta. Tikai janoschehlo, ka pehdejâ laikâ leetus, tik beeschi lihdams, nelauj seemas labibai peenahzigi nogatawotees un to pa dalai sagahsch weldrê. Lini, daschâs weetâs loti teizami auguschi, stahw jaw pilnôs seedôs. Meeschi, ausas, mehreni labas, griki, sirni u. t. pr. sola labu raschu. Zaurmehrâ nemot rudens rascha rahdahs buht laba.

Schim brihscham sche strahdneeku truhkums, tà ka daschi saimneeki bija peespeesti, sew darba palihgus apgahdat no Rigas. Schehloschanahs par to, ka peenemtee algadschi newihscho ihsti strahdat, ari sche, kà gan wisur, dsirdamas. „Es strahdaju tikdaudz, zik es dabuju algas", bija kahda 17 gadus weza sehna atbilde, kad to uz plawas satrahpija guloschu, kur tam wajadseja strahdat.

Sihmejotees uz krogu dsihwi, man ja-atsihst, ka tagad wismasakais deenas war isskaitit, kur neweens „mihlâ krodsinâ" ne-eet. Bet deemschehl ari basnizas neteek wairak apmekletas, ihpaschi kad skolotajs, schkesteris tur deewwahrdus notura. Swehtdeen, 24. julijâ biju basnizâ un tur atradu tikai kahdus 20 basnizenus; bet kad skolotajs eenahza, lai sprediki preekschâ lasitu, tad no teem paschcem ziti isgahja ahrâ, tà ka tikai wehl 8 personas palika basnizâ. Preekschâ lasitais spredikis bija loti labs un tapat ari tika preekschâ lasits loti teizami.

Par jauno dselszeku runajot jasaka, ka tas lihdz Siguldai gandrihz gataws; turpretim augschpus Zehsim pee ta wehl deesgan darba. Stanzijas ehkas, waktneeku mahjinas, teek buhwetas un ir jaw pa dalai gatawas, ihpaschi pehdejâs. Pee uhdens reserwuareem strahda, truhbas jaw liktas pee Siguldas un eesahktas likt pee Juglas esara. Weetahm redz pee dselszeła stahwam leelas ehkas, kas tikschot leetatas par kasermahm, kad saldatu pulki tikschot pa dselszeku westi. Tà tad pee dselszeła teek tschakli strahdats un wina atklahschana notikschot wehl schi gada beigâs. Lai Deews to dotu!

Siguldâ, bahnuscha tuwumâ, teek buhweta weesniza, lai nahkoscho pawasari weesi, kas apmekletu Widsemes Schweizju, schè atrastu, kur nomestees. Teescham ari wehrts, ka apmek-

Siguldu, Krimuldu un Turaidu, jo isslawetâ Tiringâ (Wahzijâ) zelotaji nemaz neredz jaukakus dabas skatus, kà nupat minetâs weetâs Widsemê. Tikai Tiringâ ir ehrtakas un pilnigakas nomeschanahs weetas, kamehr sche schaî sinâ manams stipris truhkums. Daschi runà, ka apmekletajeem pa leelakai dalai leegschot apmeklet jaukâs eetaises schajâs weetâs, ihpaschi Siguldâ. Zik schihm walodahm pateesibas, to turpmakee laiki rahdihs.

Beigâs wehl buhtu peeminams, ka tagad wehl atrodamas mahjas, kuru istabahm naw dehlu grihdas, bet wezu wezais mahlu klons. Tahds klons, kà katram protams, weselibas sinâ daudzkahrt kaitigs, tapehz buhtu wehlejams, ka klona weetâ eetaisitu dehlu grihdu, lai ari schinî sinâ nepaliktu muhsu laiku prasijumeem pakal. Muhsu lauzineeki zenschahs uz wisahm pusehm uz preekschu, atmesdami wezlaiku nepilnigas eetaises, — kapehz tad lai wezlaiku mahlu klonus peeturam sawâs istabâs? —.

No Pinku pagasta (Rigas patrimonial-apgabalâ) mums raksta: Swehtdeen, 17. julijâ isrihkoja muhsu Nikolai-draudses dseedaschanas koris salumu swehtkus pee schejeenas teesas nama. Tamdehl, ka laiks eesahkumâ bij loti jauks, tad labs pulzinsch weesu bij sabraukuschi. Wisas III. dseedaschanas swehtkôs laizigâ konzertâ dseedatas wihru kora dseesmas tapa, danzoschanai pastarpam, loti labi nodseedatas. Ari wajaga peeminet, ka par labu musiku un bufeti bija gahdats, it ihpaschi meesits likahs itin brangs buht, tikai uz platscha wareja gan labaka apkalposchana no bufetes puses buht. Tapat wareja preeku plazi par loti derigu un jauku apsihmet, kas wisapkahrt no sali apauguscheem kalneem eenemts. Ihpaschi schi weeta tamdehl eewehrojama, ka ta atronahs pee paschas pagasta teesas mahjas un gul muhsu saweenoto Pinku, Beberbeku un Mahzitaja pagasta widû un ari katrâ laikâ no isrihkotajeem dabujama, kamehr ziti platschi tikai uz arameem laukeem war tikt eerihkoti un wispirms no weetigâ krogus papa ja-isluhdz, bet kad lauks usarts, tad isrihkotajeem atkal pee otra krogus papa ja-eet un usnemschana ja-isluhdz. — Kà augschâ minets, tad eesahkumâ bija jauks laiks, kamehr ap pulksten 12 nakti sahka liht, tà ka wajadseja katram uz mahjahm greestees. Lai nu gan muhsu pagasti sabeedroti (sem weenas pagasta teesas) un mums kahdas 130 mahjas, tad tatschu ne-esam beedribas sinâ weenojuschees. Mums ir Pinku pagastâ minetais Nikolai dseedaschanas koris, kam kahdi 16 beedri un Beberbeku pagastâ palihdzibas beedriba pret uguni, ar 26 saimneeku beedreem, bet newar wis sinat, zik ilgi beedribas pastahwehs. Beidzamà beedriba turahs gan zeetaki kopâ, tamdehl ka winai saws kapitals no 2300 rubleem, bet pirmajà, proti dseedaschanas beedriba, jaw daudzreiz eesnaudusees un buhtu pawisam aismiguse, ja III. dseedaschanas swehtki, pee kureem ari schis koris peedalijahs, nebuhtu to modinajuschi. Ka pee mums par wiseem 3 pagasteem kopâ kahda beedriba ar labdarigu mehrki, par peemehru „palihdzibas beedriba" waretu pastahwet, par to nemaz nebuhtu jaschaubahs, bet sinams, tad wajadsetu wisas wezâs eeraschas atmest, krogu dsihwi un partijas garu isnihzinat un muhsu wahrdnizâ pawisam truhkstoscho wahrdinu „weeniba" ar jo leeleem burteem eerakstit un ari eewehrot. Ka mums weenibas truhkst, to redz pee amata wihru zelschanahm, kur katra partija usstahda sawu kandidatu, par peemehru pee pagasta wezaka zelschanas leelakà dala grib lihdzschinigo wezo Frizi wehlet, masakà dala saka, wezais Frizis esot par daudz gudris un pazeets amata darischanâs, esot jawehl jauns un tahds „lehns". Te partiju zihnini kahjâs. — Wisu to eewehrojot buhtu jawehlahs, ka skolotaji un ziti godajami wihri, kas labaki war launu isschkirt no laba, gahdatu wairak par lauschu isglihtibu, usaizinatu uz weenoschanos, dibinatu beedribu, kas mums pawisam truhkst, tà tad atsawinatu no krogus dsihwes, mahzitu wispahrigu labumu pasiht un tahdu mehrki sasneegt, kas tautai un Deewam buhtu par godu. Dundurs.

No Suhrahm mums raksta: Naktî uz 13. juliju sch. g. iszehlahs uguns schejeenas Make saimneeka J. Zihruła dsihwojamâ ehkâ. Ugunij par upuri krita dsihwojama ehka un weena klehts. Ehkas bija apdroschinatas Kursemes sawstarpigâ uguns-apdroschinaschanas beedribâ par 495 rbl., bet sadeguschâs mantas nebija apdroschinatas. Skahde pawisam istaisa lihdz kahdeem 950 rbl. Domà, ka uguns buhs aiz atreebibas no laundara rokas peelikta. Pret aizdomâ esoschu zilweku ir jaw izmekleschana ussahkta. — 26. junija naktî sch. g. schejeenas pagasta wezakajam P. saimneekam J. Seemeła kungam tika no ganibahm nosagta 5 gadus weza behra kehwe, 75 rbl. wehrtibâ. Saglis tagad apzeetinats un pee pirmàs pahrklauschinaschanas jaw issazijees, ka winsch kehwi nosadzis un pahrdewis kahdam Mosus tizigajam par 20 rubleem, kursch ar to aizlaidees uz Leischeem. Saglis tagad atrodahs droschâ weetâ, Schihdam dzen pehdas, bet kehwe wehl lihdz schim naw atdabuta.

12. julijâ sch. g. schè tika sakerts un weetigai pag. waldei nodots kahds Tschigans, pee kura tika atrasts schejeenes R. saimneeka S. 23. septembrî 1886. g. sagtais sirgs. Apzeetinatais Tschigans tika lihdz ar protokoli eesuhtits weetigai pilsteesai preeksch tahlakas nolemschanas. — Wentspils pilsteesa ar zirkularpawehli no 14. julija sch. g. sem Nr. 4148 ir wisahm pagasta waldehm sinamu darijusi, ka infanterijas un artillerijas reserwisti, kuri ir 1878. un 1883. g. eestahjuschees deenastâ, ir uz Wisaugstaku pawehli eesauzami uz trihs nedelahm kara deenasta mahzibas pulkôs (учебный сборъ). Eesaukschanas termins ir nolikts 6. un 7. septembrî sch. g., kurâs deenâs wiseem eesauzameem ne-istruhzigi ja-eerodahs pee Kuldigas aprinka kara-wihru preekschneeka kunga, uniformâ gehrbuscheem un uz paschu rehkinu. Eesaukschanas kahrtis (призывныя карты) pagasta waldehm jaw peesuhtitas preeksch isdalischanas eesauzameem. — Seena plauschana wehl naw pabeigta.

Suhrâs, 17. julijâ 1888. g.

Putninu Krists.

Iz Walsts galwas pilsehtas.

Peterburga. „Now. Wr." sino, ka justizministris un lauschu apgaismoschanas ministris sawôs serorôs issuhtijuschi zirkularus, lai par tam tiktu gahdats, ka pee mahzischanahs eesauktee reserwisti sawas weetas waj amatus bez sewischki swarigeem eemesleem nepasaudè.

Peterburga. Tur atzelojis weselibas magnetiseeris, Josefs Grigorowitschs. Kà is daschadeem awischu sludinajumeem un kahdâ broschirâ sem wirsraksta „Populäre Zeitschrift über thierischen Heilmagnetismus" sakrahteem pateizibas issazijumeem redzams, tad Grigorowitschs sawu dabisko magnetisko spehku isleetojis ar labeem panahkumeem Berlinê un zitâs Wahzijas pilsehtâs, dzeedinadams daschadas slimibas un kaites, ihpaschi nerwu kaites.

„Peterburgas Listoks" raksta par schahdu goda darbu. Preeksch wairak neka desmit gadeem tirgonis W. D. Poljanskis, kas dsihwoja kahdâ prowinzial-pilsehtâ un bija no wairak Peterburgas leeltirgoneem prezes nehmis uz paradu, tika apsuhdzets paradu dehl, bet nespehja maksat, jo zaur nelaimes atgadijumeem bija daudz pasaudejis un tà tad paradneeki neka nedabuja. Tomehr Poljanskim, palihdzibu no saweem radeem dabujuscham, pehz kahda laika izdewahs eetaisit masu pahrdotawu un wina jaunais weikals gahja tik labi, ka winsch drihz palika pahrtizis. Schinîs deenâs winsch atbrauza uz Peterburgu, usmekleja sawus wezos parada dewejus un aismaksaja sawus paradus, lai gan tee bij no-ilgojuschees. No schahda goda prahta aizgrahbti, parada deweji izrihkoja Poljanskim goda maltiti un pasneedza winam pateizibas adresi, ko wisi bija parakstijuschi.

Nedelas pahrskats par notikumeem Baltijâ.

Polizijas reformu eewedot, Widsemes gubernas aprinkôs buhs schahdi nowadi:

Rigas aprinkî: 1. nowads sastahwehs iz schahdahm draudzehm: Ahdaschu, Ropaschu, Doles, Leelwahrdes, Ikschkiles un Salaspils draudzes; 2. nowads iz schahdahm draudzehm: Patrimonal-apgabala (izņemot numuru eezirkni), Dinamindes, Slokas (lihdz ar Dubultu peldu weetahm) un Steenfalas draudzes; 3. nowads iz schahdahm draudzehm: Ritaures, Krimuldas, Allaschu, Siguldas, Turaidas, Lehdurgas, Skultes ar Peterupi, un Mahlpils draudzes; 4. nowads iz schahdahm draudzehm: Jaunpils, Madlinas, Suntaschu, Aiskraukles un Kokneses draudzes.

Walmeeras aprinkî: 1. nowads sastahwehs iz schahdahm draudzehm: Walmeeras, Straupes, Dikłu, Rubenu un Burtneeku draudzes; 2. nowads iz schahdahm draudzehm: Rujenes, Maz-Salazes, Alojas un Matischu draudzes; 3. nowads iz schahdahm draudzehm: Limbaschu, Umurgas, Leel-Salazes un Leepupes draudzes.

Zehsu aprinkî: 1. nowads sastahwehs iz schahdahm draudzehm: Zehsu, Araschu, Skujenes, Dzehrbenes, Drustu un Raunas draudzes; 2. nowads iz schahdahm draudzehm: Jaun-Peebalgas, Wez-Peebalgas, Ehrglu, Leepkalna-Westeenes, Wez-Kalsnawas, Weetalwas, Behrsonas un Leeseres draudzes; 3. nowads iz schahdahm draudzehm: Zeswaines, Lubanas, Lasdonas un Laudonas draudzes.

Walkas aprinkî: 1. nowads sastahwehs iz schahdahm draudzehm: Walkas, Lugaschu, Ehrgemes un Ehweles; 2. nowads iz schahdahm draudzehm: Trikates, Smiltenes, Palzmares, Aunmeisteru, Gaujenes un Tirsas-Welenu draudzes; 3. nowads iz schahdahm draudzehm: Oppekalna, Alukšnes Seltinu un Gulbenes-Lejas zeema.

Werowas aprinkî: 1. nowads sastahwehs iz schahdahm draudzehm: Repinas, Pelwes, pee Rauges draudzes peederigahm Lewekillas un Pinti muischahm, pee Krustpils draudzes peederigahm Orrawa un Lawas muischahm; 2. nowads iz schahdahm draudzehm: Kanapejas, Urwastes, Karoles, pee Harjeles draudzes peederigahm Gaujenes Kockilles Lannemezes muischahm; 3. nowads iz schahdahm draudzehm: Rauges, Krustpils un pee Harjeles draudzes peederigahm Tahewas, Sarro un Memnisles muischahm.

Latweeschu III. wisp. dzeedaschanas swehtku **Komiteja** notureja sehdi, kurâ kahrtibas kommisijas preekschneeks nodewa rehkinus par swehtku izrihkojumu eenahkumeem. Kà is nodoteem rehkineem redzams, tad wisu seschu izrihkojumu apmeklejums un eenehmums bijis schahds:

		pers.	rbl. kap.
18. jun.,	swehtku atklahschanâ . . .	1645	493 50
19. „	garigâ konzertâ	12,364	7902 50
20. „	laizigâ konzertâ	15,076	10,166 90
	swehtku meelastâ	2184	1429 35
21. „	instrumental- un wokal-konz.	5544	3477 40
	ballê	3412	2812 —
	Kopâ	40,225	26,281 65
Teksta grahmatinas		1463 gab.	146 30
Programi		2754 „	137 70
		Pawisam	26,565 65

Ja nu peeskaitam personas, kam bija bez maksas passe-partu's izdotas, un dzeedatajus, kuru katrâ izrihkojumâ kopâ masakais 3000 jarehkina, t. i. pa wiseem sescheem izrihkojumeem 18,000 personu, tad swehtku apmekletaju skaits isnahk uz 58,225 personahm. Wisi izrihkojumu rehkini naw wehl galigi noslehgti, bet zerams, ka komitejai triju nedelu laikâ buhs eespehjams wisus rehkinus, eenehmumus un izdewumus, ofizieli izsludinat. Wehl atlikuschees tiklab daschi nesamaksati rehkini, kà ari wehl daschi eenehmumi gaidami, par peemehru no atlikuschahm notehm un daschada inwentara. — Kà paredzams, skaidras pelnas buhs kahdi 9000 rbl.

No Galamuischas (Dobeles aprinkî). Par sinoto (sk. „M. W." Nr. 30) naudas zagdzibu Galamuischâ „Ztg. f. St. u. L." dabujuse schahdu sinu: Naktî no 15. uz 16. juliju tuhlit pehz pulksten 12 muischas naktssargs sasauza kahjâs nesen pee meera aizgahjuschos muischas laudis, tahdâ wihsê, kas — taupigi spreeschot — bij ihsti ne-apdomiga. Winsch wisâ galwâ brehza klusâ naktî, kà sagli esot eelauzuschees, kaut gan winsch it weegli buhtu warejis tuwumâ gulošchus laudis uzmodinat bez trokschna. Schahdas zawadas taktikas izsnahkums tad ari bijis, ka tad, kad muischas laudis bijuschi kahjâs, sagli bijuschi jaw aizmukuschi, un kad naktssargs pat skaidri nesinajis pazazit, uz kuru puši laundari aizgahjuschi, tad wineem, kà protams, ar panahkumu newareja dzihtees pakal. Bij japeeteek ar to pahrleezinajumos, ka saglu kungi ar leelako meeribu bija „strahdajuschi", jo par leezibu atrada benki, kas bij atnests no eepretim esoscha parka un nests pahri par wisu pagalmu. Uz scho benki uzkahpdami, sagli bij eekahpuschi kases istabâ. Waktneeks sakahs nahzis no sirgu stalla, kad eeraudzijis, kas noteek. Sem loga uz dahrza benka kahds saglis stahwejis par uzraugu, kas winu eeraudzidams, sinojis beedreem: „Nahzeet ahrâ — naktssargs nahk!" Kà eekschâ strahdajoscheem blehscheem, kureem — spreeschot pehz uzrunas „Nahzeet ahrâ" tatschu wajadseja buht masakais diweem, bijis eespehjams, lihdz muischas lauschu atnahkschanai pa maz sekundahm izgahdat puslihdz smago naudas lahdi un ar to bez pehdahm pazust, tas atkal izrahdahs par ihstu mihklu. Tuhlit atsauktais pagasta wezakais, deenai austot, lika meklet uz wisahm pusehm, un tad pehdigi atrada pagasta naudas kasti, Galamuischas meschâ, bet uzlaustu un skaidru naudu tur izņemtu. Tikai wehrtspapirus sagli ar leetas prateja apdomibu bij atstahjuschi kastê, tadehl ka tee wineem newareja nekam deret. Izsagts 200 rublu. Wehl japeemin, ka minetâ naktî ne Galasmuischas ihpaschneeks, barons Heykings kungs, nedz wina sulaini nebij mahjâs un sagli tapehz wareja buht droschi, ka wineem nebuhs jabaidahs no pretoschanahs. Schis apstahklis, kà ari daschas atgadijuma sihmes skaidri leezina, ka nozeegumu izdarijuschi laudis, kuri labi pazina weetu un buhschanas. Dobeles pilsteesa dara wisu, lai uzeetu pahrdroscho laundaru pehdas.

Iz Rigas.

„Balt. Wehstnesis" preeksch kahda laizina pasneedza rakstu par nomirusscho baronu Krüdner, kas bijis Latweeschu tautas labdaris. Schi raksta beigâs sazits: „Ja mehs, izglihtibu eeguwuschi, esam sasneeguschi augstaku stahwokli ne kà muhsu senczschi, tad mums par to japee-

zajahs un japateizahs teem, kas muhs pa zeku wadijuschi pee labakas dsihwes. Mehs nedrihkstam tamdehl kurnet, ka dsihwe senak nebijuse tahda jauka, kahda tagad. Mums prahtâ nahk winsch warenais kehninsch, kas pehz daudſ sposchahm uswarehm sawu wezo aukli satizis un tai roku butschodams, sazija, ka tikai zaur winas kopschanu warejis tahds isaugt, kahds tagad esot." Us scheem wahrdeem sihmejotees, „Rischsk. Westniks" peesihmê: „Mehs zitadi newaram, kà „Balt. Wehstnesim" laimi nowehlet us scho swarigo soli „rokubutschoschanas" laikmetâ. Mehs no wisas sirds preezajamees, ka schis Latweeschu laikraksts heidsot atsinis sawu ihsto usdewumu." Us scho peesihmejumu „Balt. Wehstnesis" sawâ pirmdeenas numurâ dewis schahdu atbildi: „Rischskij Westniks" pehdejâ laikâ sahzis sewi usskatit par nemaldigu sogi. Mehs sawam Kreewu beedrim, kursch pehz sawa nodibinataja un redaktora Tscheschichina nahwes jaw daudsreis ar galwu atduhrees mahkonds, labpraht atlautum scho preeku, ja winsch tik turetos pateesibas robeschâs un ne-usteeptu mums leetas un domas, kas muhsu lapâ nekad naw bijuschas. „Westniks" pastahwigi mehgina eemelst saweem lasitajeem, ka winsch esot warens Latweeschu tautas un winas wehlejumos pasinejs, un tomehr katrâ wina numurâ war pahrleezinatees, ka schi wina pasihschana ir tikpat masina, zik leela wina gaila daba. Par „Westnika" aplameem tulkojumeem mums jaw nahzees alasch runat un aisrahdit. Tagad winsch atkal, iskehris is kahda „B. W." raksta pahri teikumus, peespraušch teem kahdus behrnischki asprahtigus peesihmejumus. Neturam par wajadsigu, us scheem jaunajeem „Westnika" fantasijas augleem atbildet, — lai winsch tik mineto rakstu islasa — ja ween eespehjams — ar prahtu un apdomu, tad, mehs to zeram, „Westnika" pascha labâ, winsch pats spehs atsiht, ka winsch schoreis tapat kà zitahm reisahm, atkal kuhlis tukschus salmus."

Sinas is Rigas teesahm. Rigas rahtes kriminaldeputazija (23. julijâ) starp zitahm leetahm ari isspreeda schahdas, kuras atstahstam pehz „Rig. Ztg."

Strahdneekam Karlim Tiltalahzim, ari nosauktam par Skulti, peespreeda 6 rbl. 15 kap. naudas strahpi un 4 deenas arestes un ja nespehtu maksat, tad pawisam 6 deenas arestes par to, ka winsch schi gada janwara mehnesî Mas-Jumprawmuischas robeschâs patwarigi nozirtis 35 kadiku jeb pa-eglu kozinus un pee kihlaschanas pretojees meschasargam Petrinam.

Schi gada aprila mehnesî Mas-Jumprawas saimneeks Jahnis Damalts bija trihs klutschus un weenu muhra laktu, kas peedereja firmai Loder, un wehrtibâ bija 6 rbl. 75 kap., ledus eeschanas laikâ iswilzis un par to sinu nelaidis. Par tahdu zita ihpaschuma netaisno peesawinaschanu apsuhdsetam peespreeda 2 rubli soda naudas, waj 1 deenu arestes.

Tirgonim Salmanam Grünfeldtam un tirgotajam Salomanam Bychowskim katram peespreeda 8 rublus soda naudas waj 2 deenas arestes par to, ka pirmais schi gada janwarî bija pee pahrdoschanas leetojis nestempeletu koka olikti un pehdejais nepareisus nestempeletus swarus.

Tirgotajai Linai Sweedre, dsim. Baldohn, peespreeda 3 mehneschus zeetuma par to, ka wina oktobra mehnesî 1885. gadâ ar uhdeni wiltotu sweestu turejuse pahrdoschanâ us Daugawas tirgus un ari pahrdewuse, ari tirgus kommisionarim israhdijusehs nepaklausiga un to aistikuse wahrdeem.

Tirgotajam Josefa Judelim peespreeda 25 rbl. soda naudas waj 7 deenas arestes par to, ka Daugawas tirgû bija pehrnâ gada 17. augustâ uspirzis kasti ar seereeem preeksch tahlak pahrdoschanas.

Jaw pasihstamai ubadsei Annai Kikut peespreeda 3 mehneschus zeetuma par to, ka schi gada 10. majâ wina ubagodama nosaguse maisi, sweestu un kastroli.

Peepeschs nahwes atgadijums. Atwalinatais saldats Mikels Wasiljews 24. julijâ atsehdedamees leelâ Maskawas eelâ, peepeschi nomira. Wina lihkis nodots medizinîskai apluhkoschanai.

Sahdsiba. Pa deewkalposchanas laiku Luteranu Jahnu basnizâ semneezei Katrinei Semenowai 24. julijâ is kabatas nosagts maks ar 62 rubleem.

(R. P. P. A.)

Semkopibas un saimneezibas nodala.

Par lopu-baribu baribas jeb seena-wehrtibu.

I.

Weena mahrzina ihstas seena wehrtibas ir lihdsiga:

1 mahrzinai sirnaju- jeb wihku-seena, seedulaikâ plauts;

1 mahrzinai amolina, kas seedu-laikâ plauts un labi eewahkts;

1 mahrzinai skaista, smalka lihtscha seena;

$1\frac{1}{2}$—2 mahrzinahm wideja jeb rupja lihtscha waj plawas seena;

4 mahrzinahm rijâ kaltetu wasaraja salmu;

2 mahrzinahm nekaltetu wasaraja salmu;

2 mahrzinahm nekaltetu sirnaju salmu;

3 mahrz. rijâ kaltetas labibas pelawu. Te japeemin, ka kweeschu un meeschu pelawas gowim neder baribai.

$1\frac{1}{2}$ mahrzinai pelawu no labibas, kas nekalteta iskulta;

8 mahrzinahm kaltetu rudsu salmu;

4 mahrz. nekaltetu rudsu salmu;

$\frac{1}{2}$ mahrz. miltu (ihpaschi meeschu un rudsumiltu; sirnu- un rudsu-milteem ir drusku wairak seena wehrtibas);

2 mahrz. kartupelu;

3 mahrz. rahzenu;

$\frac{3}{4}$—1 mahrz. elas-rauschu;

4 mahrz. salas, nupat kà plautas sahles;

5 mahrz. nupat kà plauta amola, sirnu waj wihku sahles.

Braga, isdsihta is 100 mahrzinu miltu, lihdsiga 8 mahrzinahm seena wehrtibas.

Ta braga, kas is $3\frac{1}{2}$ puhreem kartupelu isdsihta, rehkinot 120 mahrzinas puhrâ, t. i. is 400 mahrzinu kartupelu lihdsinatu 80 mahrzinahm seena wehrtibas.

Beidsot 1 mahrzina peena, ko telam dod, satur 3 mahrzinu seena-wehrtibas.

Tà salihdsinadami daschadu baribas weelu wehrtibas, mums tahlaki ja-usrahda, kà peena lopi jabaro.

Katram lopam, tamlihdſ ari peena gowij, jababu par deenu tikdaudſ baribas seena-wehrtibâ, zik istaisa 30. dala no winas dsihwswara. Tà peemehram gowij, kas swer 600 mahrzinas, jadod par deenu tikdaudſ baribas, zik istaisa 20 mahrzinas seena-wehrtibas. Puse no minetas baribas, t. i. 60. dala, ir: dsihwibas usturs, katra pahraki par scho kwantumu apbarota mahrzina nahk produkzijai, t. i. raschoschanai par labu un tamdehl janosauz par produkzijas usturu. No ikweenas apbarotas produkzijas ustura mahrzinas dabu 1 mahrzinu peena. No 10 mahrzinahm produkzijas ustura peenemahs lops pa 1 mahrzinu meesas swarâ. Scho eewehrojot, buhs katram saprotams, ka lopu tahdejadi barojot dabu, waj nu no ik weenas mahrzinas produkzijas ustura 1 mahrzinu peena, waj no 10—11 mahrzinahm apbarota produkzijas ustura 1 mahrzinu wairak meesas swara.

Kad nu weenâ saimneezibâ tik ween laba seena waj amola, ka weenai gowei, kas peemehram 600 mahrzinas smaga, newar 20 mahrzinas, bet tikai 10 mahrzinas dot (kas gan reti noteek), tad ir ja-eewehro tas, ka tahdam lopam, sche peemehram 600 mahrzinas smagam, kura mahga pehz leeluma tikai 20 mahrzinas rupjas baribas war usnemt, ir jadod wehl 10 mahrzinas wasaraja salmu jeb tai weetâ kahdu 12 mahrzinu pelawu; seena wehrtibas truhkumu turpretim ja-islihdsina zaur milteem, elas-rauscheem waj zitu kahdu konzentretu baribas weelu, kà: kartupeleem, rahzeneem waj bragu. Tà peemehram, kad gowij jadabu 20 mahrzinas seena wehrtibas baribas, bet tai ir dots: 10 mahrzinas laba seena waj amola = 10 mahrzinahm seena-wehrtibas, tad wehl 10 mahrzinas kaltetas labibas wasaraja salmu = $2\frac{1}{2}$ mahrzinas seena wehrtibas, kopâ 20 mahrzinas pehz smaguma = $12\frac{1}{2}$ mahrzinas seena-wehrtibas, tad nu tas lops ir dabujis 20 mahrzinas seena wehrtibas weetâ $12\frac{1}{2}$ mahrzinas, bet wina mahga ir pilna un newar wairs usnemt tahdu baribu, kam pehz leeluma telpas wajaga, truhkstoschu seena wehrtibas dalu, $7\frac{1}{2}$ mahrzinas, wajaga tad peedot waj nu miltôs waj bragâ, kartupelôs u. t. pr. Miltus baribai leetot der tikai tur, kur peens pilsehtu tuwumâ par labu zenu isdodams, jeb kur lauki us wisadu wihsi kulturâ japazel un tadehl, kautschu lopu baribas truhkums rastos, buhtu wairak gows lopi jatur, ka lai zaur leelaku lopu skaitu rastos wairak mehslu, ar wairakumu waretu noleesejuschos laukus ahtraki uslabot, kas tomehr lehtaki isnahk, neka kad apgahdà dahrgo superfosfatu, kaulumiltus u. z. Zitadi tikdaudſ miltus lopu baribai leetot ir pawisam nepraktiski un ekonomijai par skahdi. Tapat elas-rauschi isnahk deesgan dahrgi un kartupeli aridsan dahrga bariba, turpretim buhtu eeteizami rahzeni kà lehta un loti weseliga bariba. Kur braga ir dabujama, tur ir wisadâ wihsê ta baribai jaleeto, jo ta isnahk loti lehta un ir laba un spehziga bariba, tikai ta jadod lopeem isdsisinatâ un nekad siltâ waj pat karstâ weidâ.

Bet kur seena un amola papilnam un nekahda ihpascha eemesla naw lopus milteem barot, tur buhtu eewehlams neturet wairak peena lopus, ka tikai, zik tos war normali pabarot, barojot ar tihru seenu waj amolu. Is pelawahm un wasaraja salmeem waretu fabrizet mehslus, ja preeksch tam sapirktu rudenî pa tirgeem lehti masus bulischus, tos laistu pa seemas laiku kuhtî ap weenu baribas galdu waleji apkahrt staigat, barojot tos pahrmainus ar wasaraja salmeem un pelawahm un tikai pa pusdeenas laiku, kad teem baribu sneedſ, tos katru sawâ weetâ us kahdu pusstundas laiku pee baribas galda waj nu peeseen waj peekehde, ka lai to weenlihdsigi teem preekschâ salikto baribu godigi un meerigi apehd; jadsirda wini is weenas leelas kopigas siles ar aukstu uhdeni, kas nekad nedrihkst silê truhkt, ari jadod us ik katra tahda lopa pa weenai lotei sahls par deenu. Pa wasaras laiku war tahdus lopus gands dsiht un tad taisni no ganibas waj nu kauschanai waj baroschanai pahrdot. Kam baroschanai wajadsigs — ihpaschi muischâs, kur brandwinu laisch — tas katru reisi pirks daudſ labaki weenu tahdu partiju, ne ka kaut kahdus salaschus schur un tur pa tirgeem. Eepirkt war tahdus wehrsischus rudenî par 8 lihdſ 15 rubl. gabalâ un tahdejadi usturot atkal pahrdot, waj nu meesneekam, waj kahdai muischai preeksch usbaroschanas zaurzaurehm par 15—25 rubleem gabalâ. Tahdejadi nopelnitu us katru gabalu pa 7—10 rubleem un dabutu eewehrojamu dalu mehslu, kas wiss kopâ istaisitu peena saimneezibai blakus, deesgan patihkamu eenahkumu, ja tik ne tik pat daudſ, zik eenestu weenkahrschee pee weenkahrschas masbaribas usturetee peena lopi — turklaht hes kaut kahdeem leeleem apkopschanas puhlineem, tà ka pat mehsli naw jalihdsina, kad teem lauj pa kuhti waleji apkahrt staigat un pabaroschana 3 reisês par deenu ari noteek ahtri un weegli dodot pahrmainus wasaraja salmus un pelawas un padsirdot is weenas siles ar aukstu uhdeni. Tee paschi laudis, kas apkopj gowis, war ari pee tahs paschas reises ari leelu skaitli tahdu wehrschu apkopt.

G—u.

Sihkumi.

Ahtrskrehjejs.

Anglu ahtrskrehjejs Norris swehtdeen, 3. julijâ Peterburgas Krestowska dahrsâ gahja skreetees ar sirgu (skreeschanas tahlums bija 30 werstes) un noskrehja ari schoreis sirgu „Karrabis", tam preekschâ tikdams 392 asis jeb 3 rinkus, jo skreeschanahs notika rinki, aplokâ, un wiss skreeschanas tahlums bija 450 reisas rinki apskreet, kas istaisija kopâ 30 werstes. Wisas schihs 30 werstes noskrejot, Norrisam wajadseja skreet 1 stundu, 58 minutes un 16 sekundas. Weens skreeschanas rinkis bija garumâ 130 asis (faschenus) un 2 arschinas. Skreeschanahs nosazijumi bija: sirgam jaskreen rikschus, bet atlauts pa wisu skreeschanahs laiku 21 reisu lehkt aulekschôs. Sirgs „Karrabis" bij Arabeeschu sirgu sugas un tika jahts no dschokeja Trentelpula. Preeksch skreeschanas Norrisa asins-pulkstenischi skaitija 78 un pehz skreeschanas 118 pukstenus weenâ minutê. Eesahkumâ sirgs bij aisskrehjis preekschâ, bet kad 75 reisas rinkî bija skreets, tad Norris bija preekschâ, tà tad 450 reisas rinkî apskrejot, Norris bija aisskrehjis preekschâ 392 faschenus, kà jaw minejam. Skreeschanas ahtrums bija 1 stundâ pahrak par 15 werstehm.

Rahditajs

wehstulehm, kuras daschadu eemeslu dehl atpakal palikuschas Rigas pasta kantori, no 8. lihdſ 15. julijam 1888.

Nepeesuhtitas, nepeeteekoschas adreses un adresata ne-atraschanas dehl:

Naudas wehstules: L. Blumentalam, K. Wigandtam, K. Schwabekam, K. Lanzenbergam, F. Grube kungsei, P. R. Mandelbergam (2 wehst.), R. Perlmanam, Selmai Freistet (ari weena aproschinata wehst.).

Krona wehstules: inscheneeram G. Efmacham, Unkowskai, Ed. Gangisam.

Aproschinatas wehstules: Maksimilianam Iwanowitsch. Winkschno, Aleksandram A. Sankowskim, M. Asmanam, Kapitonam Nilsenam, Abramam Michail. Wainschteinam, Pawilam A. Wiriam, Esterei Bunkinowai, Juljanam Schilleram, Dobrzaukim, Schmerelim Orelowitscham Jakobsonam, Faidusam Schnaideram, Alfredam Burmesteram, Karlim Filtjam (4 wehst.).

Weenkahrschas wehstules: Schteinkem, kurpneekam Schrolim Lewinam, Ed. Osolinam, Larionam Martinam, J. Rafsmanam, Peterim Grasimowam, Posnakowam, Luisei Busch, Hermanam Blumbergam, Karlim Meitbartam, mahlderim Schumanam, Angelikai Klasen, Matwejewam Fridricham, Purinam, L. Kruhminam, B. Wulffonam, L. Aleksandrowitscham, M. Eichenfusam, Konstantinam Krasikowam, Otonam Karlsonam, Karolinai von Trefurt, Betti Alberg, Krischam Behrsinam, M. Behrsin kundsei, Walodinam un Barodulinam, J. Helmanam, F. Lenkertam, Burtam, Bultonam un Hajwostam, Ludwigam Stahlam, Leopoldam Eiche, Jehkabam Sedeltm, Chr. Grünbergam, R. Herzam un beedr., Oralam, Stakem Fridricham Krause, Joh. Senderam, Iwanam Parestitam, Scharlottei Hofman, Laafam Stahlam, Bermem Hofmanam, Ferdinandam Zilinstim, B. Berman kundsei, M. Machrusam, Aronam Gurewitscham, Trisonam Gordatenkowam, Indrikim Lepe, Johanam Jurim Aire, Pinkeram Jatwingam, Michailam Was. Chomkowam, J. Kalninam, Aronam Schlisam, B. Zachelim, Meri Keler, L. A. Lisizinam, Paulinei Butschinskai, Augustam Purinam, Schumanam, Emilijai Kaul, kurpneekam Sauseram, Olshausenam, R. Sirottinam, O. Miettem, M. Barawskam, F. Jundelinam, Eischenijai Pagodinai, Juljam Wenzelam, Iwanam Torezkim, Konstantinam Chelontowskim, Gustawam Uderam, Frizim Reekstinam, Tschonam Pfeiferam, F. Kromberg kosei, Iwanam Ribakam, stud. theol. Haulitischkem, Richardam Albrechtam, baronam R. Klotam, v. Jürgensburgam, Dubais jaunkungsei, Elisabetei Litwinskai, Jan kundsei, Jegram Kulgokafam, Hinzam, Karlim Schrauneram, T. Bergholzam, Karlim Schnikwaldam, baronesei Himelstjerna, J. Isaksonam, Adem Leidem Schapiro, L. Grundman kosei, Freiberg skosei, K. O. Fregholmam, G. F. Hartmanam (ari bandrole), Simonam Epschteinam.

Atbildes.

F. Pampem — Beerinôs. Kad nu Juhsu isskaidrojums nefatura neka jaunu, kas daschâs awisês nebuhtu minets, pretko tika oficiels isskaidrojums eesuhtits muhsu pehdejâ numurâ, tad mehs par scho leetu atkal runasim, kad gala-spreedums buhs isnahzis.

J. Sch. — Jelgawâ. No Jums issuhtitee, atklahtâ wehstulê minetee manuskripti naw lihdſ schai deenai nahkuschi redakzijas rokâ. Peesihmejums us ahrsemes grahmatahm: „Nachdruck und Uebersetzungsrecht vorbehalten" nesihmejahs us tulkoschanu Latweeschu walodâ.

Redakzija.

Deewa-kalposchana Rigas basnizâs.

Swehtdeen, 31. julijâ 1888.

Jehkaba basnizâ:	Spred. plkst.		10	mahz. adj. L. Krüger.
	„	„	12	igaun. mahz. Zinck.
Petera basnizâ:	„	„	10	mahz. Hellmann.
	„	„	6	„
Domes basnizâ:	„	„	10	w.-mahz. Keller.
Jahnu basnizâ:	„	„	9	w.-mahz. Bernewitz.
	„	„	2	latw. mahz. Paukschen.
Gertrudes basnizâ:	„	„	$\frac{1}{2}$10	latw. mahz. A. Walter.
	„	„	2	wahz. mahz. Hilde.
Jesus basnizâ:	„	„	10	mahz. mahz. Josephi.
	„	„	2	latw. mahz. Bergmann.
Mahrtinu basnizâ:	„	„	$\frac{1}{2}$10	latw. mahz. Taube.
Trihsween. basnizâ:	„	„	10	latw. mahz. Fromm.
Pahwila basnizâ:	„	„	$\frac{1}{2}$9	latw. mahz. C. Walter.
	„	„	11	wahz. mahz. C. Walter.
	„	„	6	latw. mahz. C. Walter.
Reformatu basnizâ:	„	„		slehgta.

Is muhsu weesigâs sadsihwes.

„Rigas Latw. Beedriba".

Swehtdeen, 7. augustâ 1888. g., isbraukums us Doles pilsmuischu.

„II. Rigas pahrtikas beedriba".

Pirmdeen, 1. augustâ sch. g., pulksten $\frac{1}{2}$9 wakarâ preekschneezibas sapulze R. L. Beedr. namâ.

„Zehsu Sw. Jahna basnizâ".

Swehtdeen, 7. augustâ sch. g., pulksten 3 pehz pusdeenas koncerts; pulksten 7 wakarâ Zehsu Latw. labd. beedribas telpâs: musikalisks wakars ar deju.

Tirgus sinas.

Rigâ, 28. julijâ 1888. g.

Laiks pehdejâs deenâs atmetees saus un loti silts. Sinas par plauju zeribahm nahk labas; tikai labiba schogad wehlaki nogatawojahs.

Lini turahs pee bijuschahm zenahm un pahrgrosijumds rahmu.

Kanepaji bes eewehrojuma.

Kanepes bes weikala. Krahjumi loti masi.

Brahka linusehklas. Par stepu sehklahm us rudena peewedumu sola gan 133 kap. pudâ, bet pahrdeweji par scho zenu negrib pahrdot.

Rudsi zenâ zehluschees. Par weetigeem rudseem us 120 mahrz. pamata un us augusta un septembra peewedumu maksaja 60—$65\frac{1}{2}$ kap. pudâ.

Ausas. Masas partijas weetigo ausu pehz labuma salihga 58—71 kap. pudâ; par zaurmehra ausahm us septembra peewedumu sola 56—57 kap. pudâ.

Meeschi. Par schahweteem 100 mahrz. smageem Widsemes meescheem maksaja 72 kap. pudâ.

Tirgus zenas.

Mahrzina sweesta	25—28 kap
„ balta peena	14—15 „
„ holandeeschu feera	— — „
„ krehjuma feera	18—22 „
Stops skahba krehjuma	40—50 „
„ salda „	20—28 „
„ nokreimota peena	3—4 „
„ nenokreimota „	8—9 „
„ skahbu kahpostu	10—15 „
„ skhpolu	3—4 „
„ dsehrwenu ogu	9—10 „
100 gab. skahbi gurki	75—140 „
Schols wistas olu	75—85 „
Galwina baltu kahpostu	6—15 „
Stops meeschu putraimu	8—12 „
„ griku putraimu	10—12 „
„ ausu	12—14 „
„ gruhpju	12—14 „
„ sirnu	9—12 „
„ zukura sirnu	8—11 „
„ pupu	10—12 „
„ kanepju	8—12 „
Puhrs kartupelu	190—200 „
„ oschlapinu	— — „
Gabals kahlu	4—8 „
bunts burkanu	10—12 „
„ beeschu (apalo)	— — „
„ „ (gareno)	— — „
Mahrz. rudsu miltu	2—$2\frac{1}{2}$ „
„ kweeschu miltu	4—5 „
„ meeschu miltu	— — „
„ ausu miltu	— — „
Mahrzina leellopu galas, sahlita	15—18 „
„ tela galas	9—16 „
„ zuhlas galas, sahlita	10—16 „
„ speka, schahweta	12—16 „
„ jehra galas	— — „
„ „ „ schahwetas	8—10 „
„ zuhku tauku, kaufetu	18—22 „

Naudas-papihru zena.

Peterburgâ, 26. julijâ. 1888.

Papihri.	makf.	prassja.
Pusimperials	8 46	—
5% bankbiletu 1. isslaidums	$98\frac{3}{8}$	99
5% „ b. „	$98\frac{3}{8}$	$98\frac{3}{4}$
3% inskr. 5. aisnehmums	—	—
5% Austruma isnehmums no 1877. gada	$99\frac{1}{4}$	$99\frac{1}{2}$
5% „ „ „ 1879. „	$98\frac{3}{8}$	99
1. 5% Kreewu prehm. aisnehmums	268	269
2. „ „ „ „	251	252
5% konsol. 1871. gada aisnehmums	—	$159\frac{1}{4}$
Obes. pilsk. hipoteku bankas $5\frac{1}{2}$% obligazijas	$93\frac{3}{8}$	94
Kreew. sem. kred. 5% kihlu-sihmes	161	160
6% Charkowas semst. kihlu-sihmes	—	$100\frac{3}{4}$
5% „ „ „	—	94
Rigas kom. bankas akz.	280	—
Rigas Dinaburgas dselszeka akzijas	178	
Dinaburgas-Witebskas dselszeka akz.	—	196
Warschawas-Teresp. dselszeka akzijas	—	—
Nik.-Bolog. dselszeka akzijas	$81\frac{3}{4}$	$82\frac{1}{4}$
Gräfi-Zarizinas dselszeka akzijas	165	$166\frac{1}{4}$

Berlines birscha.

9. augustâ (28. julijâ 1888.)

		Deenu eepreeksch
Kreewu kredit-bil. par 100 rubl. kassa	195 20*)	194 80
„ „ „ 100 rbl. uz augustu	195 50	194 75
„ „ „ 100 rbl. uz septembri	195 —	194 25

*) 1 walsts-marka = 51,78 kap.

Tendenze preeksch Kreewu naudaspapireem: kahpj.

Jannakàs finas.

Tehrbatas mahzibas apgabala kurators, Kapustin kungs aisbrauza uf ahrsemehm.

Widsemes gubernas walde par wispahrigo eewehroschanu issludina schahdu Widsemes gubernatora kunga zirkularu no 14. julija sch. g.: Kahdu lauku draudses leetu gubernas waldê zaurskatot, no manis tika peeprasita konwenta spreedumu grahmata, pee kam israhdijahs, ka spreedums parakstits tikai no draudses preekschneeka, bet ne no weena is ziteem konwenta lozekleem. Redsedams schaî gadijumâ koti swarigu likumu pahrkahpumu, gubernators sino basnizu un draudschu preekschneekeem, ka basnizas un draudschu konwentu spreedumi japaraksta no wiseem klahtesoscheem konwenta lozekleem; wisi augschâ usrahditâ kahrtibâ nesastahditee spreedumi tiks atsihti par nederigeem.

Baltijas domenu pahrwalde, walstswaldibas wahrdâ, kà „Widſ. gub. awisê" lasams, ir pahrdewuse Lejaszeema pagastâ 19 semneeku zeematus, kopâ par 12,822 rbl. 85 kap. tas ir zeematu zaurmehrâ par 675 rbl.

Kara-klausibas kommisija tagad atrodahs Jehkabu kasermâ Torna eelâ (senak nosauktâ Kasermu eelâ) un ir atwehrta no pulksten 10 lihdſ 12 deenâ.

Jaunee Widsemes aprinku preekschneeki un winu wezakee paligi, kà „Ztg. f. St. u. L." sino, tagad esot jaw eezelti, tikai daschas aprinka preekschneeku jaunako paligu weetas esot wehl tukschas. Kà dsirdot, tad daschi Rigas pilsehtas polizisti, tikschot uf laukeem eelikti weetâs. Lihdschinigo Rigas polizijas eerehdnu leelakà daka 1. septembrî tikschot atlaista no amata un ziti eerehdni nahkschot winu weetâ.

Nahwigi nelaimes atgadijumi. 11 gadus wezais Andrejs Krügers, 23. julijâ lasidams skaidas Daugawas malâ, pee Ranku dambja, pasklideja, eekrita uhdenî un noslihka. Lihkis no uhdena iswilkts un atdots wezakeem.

Kahds nepasihstams sehns 24. julijâ, masgadamees pee Saku salas, eekluwa dselmê un noslihka. Lihkis nodots usschkehrschanai un ismekleschanai no ahrsta puses.

Tanî paschâ deenâ noslihka 25 gadus wezais semneeks Martinsch Putninsch, masgadamees pee Swirgsdu salas. Lihkis atrasts un nodots dehl obdukzijas. (R. P. P. A.)

No Ikschkiles raksta „Ztgai f. St. u. L.": Preeksch ne-ilga laika, kà dsirdam, kahdas peezas werstes no Ikschkiles nodega tschetrejas mahjas. No kam uguns zehluſehs, wehl naw ihsti sinams. — Kalkunes muischâ preeksch ne-ilga laika wakarâ wagarim, kad winsch no pirts uf mahjahm nahza atpakal, usbruka wairak zilweku, kuri winu breesmigi sadausija, pee kam winsch dabuja wairak gruhtu eewainojumu, tà ka wina dsihwiba breesmâs. Domà, ka usbrukschana notikuse aiſ atreebschanahs.

No Odseneescheem. Pehz isdewigi laba seena laika, no 17. julija sahkot, dabujam katru deenu leelaku waj masaku leetus gahseenu, tà ka kreetnaki auguse labiba jaw guk garschlauku, weldrê. Ari jabihstahs, ka braschee lini, kuri rahdahs par daudseem gadeem staltaki, nesahk puht. — Wez-wezee ne-atminahs tik daudſ tschuhsku redsejuschi, kà scho wasar; tas nosihmejot uf slikteem gadeem. Kahdai jaunawai no S. mahjahm tschuhska eekodusê kahjâ, tà ka ta drihsâ laikâ breesmigi satuhkuse, kà blukis; tapat gowis un aitas teek kostas no schihm bestijahm; gowis gan kodumu istur, bet aitinas beidsahs. (B. W.)

No Peterupes raksta „Ztgai f. St. u. L.", ka tik isdewiga laschu sweja, kahda tur tagad esot, laudis ne-atzerotees peedsihwojuschi un par tagadejeem swejas panahkumeem wisi brihnotees. Peldu laikam eesahkotees, tur laschu mahrzina maksajuse 60 kap., bet tagad tikai 15 kap. — 16. julijâ ween 5 werstu platumâ isswejot kahdi 2000 pudu. Leelakà isswejotà laschu daka teekot aiswesta uf Rigu.

No Wentspils. Wentspils ostâ, kà „Kurſ. gub. aw." sino, junija mehnesî pawisam atnahkuschi 115 kugi, un proti: 3 Kreewu, 18 Anglu, 19 Dahnu, 33 Wahzu, 32 Sweedru, 8 Norwegu, 1 Hollandeeschu kugis. Scho kugu starpu bija 2 lahdeti silkehm, 21 prezehm, 1 ar leetu dselsi, 10 oglehm, 3 ar koksu, 5 ar krahsas kokeem, 1 ar korku koku; 2 kalkeem, 7 ar superfosfatu un 62 ar balastu. Aisbraukuscho kugu skaits ir 132.

No Zirardowas raksta awise „Kur-War." par breesmigu pehrkona negaisu, kas 16. julijâ plosijees Ruda Guzowskas apgabalâ. Pus juhdses aprinki no Zirardowas pehrkons eespehra 8 weetâs, pee kam ari tikpat daudſ zilweku dsihwibas aisgahja bojâ. Koslowizes sahdschâ, kas ir pagarinajums no Zirardowas, pehrkons eespehra kahda kolonista mahjâs un uf weetas nospehra ta seewu; diwi behrni gan wehl dsihwi, bet apskurbuschi, tika is degoschas ehkas isglahbti, bet drihſ pehz tam islaida sawu garu. Mescha meestinâ Budâ pehrkons nospehris diwus sehnus, kas, no negaisa behgdami, bij apslehpuschees apaksch koka. Diwas seewinas, zelâ buhdamas uf Mtschonowu, tika no pehrkona spehreena nonahwetas; beidsot wehl peeminams, ka semneeks Sichons, kas steidsahs uf Radsiwillowu, lihdſ ar sirgu nosperts. Koslowizê, Koritowâ un kahdôs mescha meestinôs zaur pehrkona sperschanu izzehlahs 8 ugunsgrehki. Koslowizes sahdscha buhtu wisa nodegusê, ja ihstâ laikâ fabrikas ugunsdsehseji nebuhtu peesteiguschees, tà tad tikai dabuja nodegt weenejas mahjas un schkuhnis. Negaiſs, kas wisus eedsihwotajus un tur esoschus salumneekus istrauzeja, plosijahs no pulksten 4 pehz pusdeenas lihdſ pusnaktij.

No Krimas raksta: Jaltas aprinka kalnôs, ap kureem atrodahs tà dehwetais „Brahlu lihdsenums", meschakungs S. N. Woladkewitschs atradis milsigu krahsaina marmora krahjumu, kuram esot daschadas krahsas un formas; bes tam tur atrodotees baltais marmors, is kura warot iszirst stabus 20 pehdas augstumâ un 10 pehdas resnumâ. Leetas prateji sakot, ka schis marmors koschuma un zeetuma sinâ Karareeschu marmoram esot lihdsigs. Schis jaunais atradums darischot Kreewijai par eespehjamu, istikt bes ahrsemju marmora, par kuru, ne-eeweh-rojot augstu zenu, jamaksà ari augsta muita. Scha marmora israkschana atwehleta pasihstamam Menzionam, kuram peeder marmora isstrahdatawas Massâ, Kararâ, Odesâ, Jelisawetgradâ un Sewastopolê.

Telegrammi

is Seemeku telegrafa-agenturas.

Wihnê, 9. augustâ (28. julijâ). „Pol. Corr." sino, ka Serbijas kehnineene Belgrades konsistorijas kompetenzi (isspreeschanas teesibu) laulibasschkirschanas leetâ atsinuse un par sawu weetneeku konsistorijas preekschâ apstellejuse bijuscho ministri Pirotschanezu.

Wihnê, 8. augustâ (27. julijâ). Kà is Konstantinopoles no priwatas puses sino, tad drihsumâ ussahksot Bulgaru jautajuma isschkirschanu, tadehl ka Austrija solotees daschâ sinâ padotees, ihpaschi kas sihmejotees uf jauno Bulgarijas trona kandidatu.

Parisê, 8. augustâ (27. julijâ). Kad schodeen glabaja komunes generali Ehd (Eudes), tad ap Waltera bulwari parahdijahs nemeerneeku karogi, kurus saldati noraidija pee malas. Parisê ir koti daudſ apbrunotu polizistu un kareiwju.

— Tahlak notika trauzejums Ehd behru gahjeenâ pee weenpadsmitâ eezirkna mera (burmistra) nama, kur uf poliziju schahwa un issweeda bumbu, kas tomehr nesprahga. Schandarmi apdraudeja laudis ar sobeneem. Kapsehtâ atlahwa lihka pawaditajeem pilnu watu. Pawisam ir kahdi 50 zilweki eewainoti un 25 apzeetinati. Polizija pawehleja aistaisit wisas atklahtas weetas jaw pulksten 9 wakarâ un ne-atlahwa laudim pulzetees uf eelahm.

Româ, 8. augustâ (27. julijâ). Ministru padomei ofizieli pasinots, ka Wahzijas keisars brauks uf Italiju.

Ihpaschneeks un isdewejs: Ernst Plates.
Atbildoschais redaktors: Dr. phil. Arnolb Plates.

Lihdſ 28. julijam atnahkuschi 1248 kugi; aisgahjuschi 1157 kugi.

Sludinajumi.

Doles pagasta walde
usaizina wisus scha pagasta lozeklus, kuri wehlahs 1888. 89. g. lahdu palihdsibu jeb paweeglinaschanu no pagasta nodokleem dabut, **4. augustâ** sch. g. atnahkt Doles pagasta waldê.
Dolê, 28. julijâ 1888.
Nr. 375. Pagasta wezakais: **J. Rengit.**

Walmeeras pilsehtas skolâ
usnemschanas ekfamens buhs **9., 10.** un **11. augustâ**, mahziba sahksees **12. augustâ**.
Japeeneesê wezuma un kahrtas sihmes.
2 Inspektors: **Bogdanowitsch.**

Walmeerâ.
Manâ **priwatskolâ** mahziba eesahksees **9. augustâ**. Peeteikschanahs preeksch 3 apakschejahm klasehm peenemu katru deenu. Teem skoleneem, kas wehlahs mahzibu Latweeschu walodâ, tiks ta bes ihpaschas makſas paſneegta. 1
Skolas preekschneeks: **E. Heine.**

Dahmas, kuras **jahschanâ waj baletu danzoschanâ** grib isglihtotees, top **par welti** mahzitas un dabon par mahzischanas laiku **30 rbl. mehnesî.** Tuwakas sinas no pulksten 10 lihdſ 2 Marijas eelâ Nr. 1, kort. 22.

Kreetni formetaji
atrod tuhlit pastahwigu darbu un
spehzigi sehni
teek peenemti ka mahzekli **Felser un beedr.** dselsê leetawâ.

Masleetotas **Wandeberg'a**
tafel-klaweeres
ir **isihrejamas** Ahgenskalnâ, Mescha-eelâ Nr. 4 (Doroteas-eelas stuhri), 1 trepi augschâ.

Skaistpehrwetawa, drukatawa un kihmiska masgatawa,
Rigâ,
Schkuhnu- un Smilschu eelu stuhri,
pretim birschai,
apnemahs wisadas drehbes pehz jaunakàs modes pehrwet, welt, preset, zirpt, uskahrst, degadeeret un appreteeret, kà ari isahrditas walkatas un newalkatas kungu, dahmu un behrnu drehbes, pehz jaunakàs modes, kà katris wehlahs, pehrwet, appreteeret un kihmiski masgat, pee kam krahsas nenobal un ir ihstas.
Manas peenemschanas weetas
atrodahs:
Jehsis: Skolas eelâ, pretim Lut. basnizai. **Limbaschôs:** Leelajâ eelâ, pee Harrast kdses. **Jehkabmeestâ:** pee wezâ tirgus platscha, pretim Pareistiz. basnizai. — **Jaunielgawâ:** pee wezâ tirgus platscha, pee Doring kga. — **Dobelê:** pee wezâ tirgus platscha, pretim Lut. basnizai. — **Kuldigâ:** pee Roschewiz kdſ.
Fabrika atrodahs: 3
Maſſ. Ahrrigâ, Katoku eelâ 42, pascha namâ.

Mahja
ir **pahrdodama** Bruneneeku eelâ Nr. 37. Tuwakas sinas turpat pee saimneeka.

Zimses peeminekli
Lugaschu kapsehtâ, pee Walkas,
atklahs
swehtdeen, 7. augustâ 1888. g.,
pulksten 2½ pehz pusdeenas.

Pehz tam, pulksten 5 pehz pusd.:
Konzerts
Walkas Jahna basnizâ
un
kopmeelasts
pulksten ½9 wakarâ, Walkas Latweeschu Beedribas sahlê.
Kopmeelasta dalibneeki makſa **1** rbl. **25** kap.
Zimses komiteja.

Par sinu.

Manâ apgahdeenâ nupat isnahza un ir dabujama tiklab manâ drukatawâ un Latweeschu grahmatu pahrdotawâ Rigâ, pee Petera basnizas, kà ari wisâs zitâs grahmatu pahrdotawâs schahda jauna grahmata:

Sadsihwes zihnini.

Latwiski no **A. Iwanowitscha.**

Diwâs dalâs. — Katra daka makſa **40** kap.

Ernst Plates.

Ch. Weitmann kundses no waldibas konzesionets
weetu apgahdaschanas kantoris,
Rigâ, Klostera eelâ Nr. 7, pee Jehkaba basnizas.

Zaur scho daru wispahrigi sinamu, ka esmu atwehruse no waldibas konzesionetu weetu apgahdaschanas kantori preeksch **abejada dsimuma personahm, katras kahrtas un amata** un luhdsu zeen. publiku, katrâ schahdâ gadijumâ ar ustizibu greestees pee manim. Ruhpeschos, ka weetu mekletaji dabutu weetas un publika kreetnus un ustizamus gahjejus.
Ch. Weitmann kdse,
bijuse skolas preekschneeze,
Rigâ, Klostera eelâ Nr. 7, pee Jehkaba basnizas.

J. Kasimira
grahmatu un rakstamu leetu pahrdotawâ
11, Eekschrigâ, Walnu-eelâ 11,
dabujamas pirkt
III. wisp. Latw. dseed. swehtku
fotografijas:

Ik pa dseedatajai no katra kora	4 rbl.
Wisi dseedataju kori swehtku ehkâ	4 un 2 „
Wisi dseedataji un publika pa konzerta laiku swehtku ehkâ	2 „
Dseedaschanas swehtku ehka no ahrpuses . . .	50 kap.

Fotografijas top ari pa pasti peesuhtitas.

Twaika- spirtu-, likeru-, balsamu-, raugu- un eesalu-fabrikis no

Gandrihs uf wisahm pasaules isstahdehm ar augstakahm goda-algahm apbalwots.

A. Wolfschmidt, Rigâ,
(Pastahw jaw no 1845. g.)
Peterburgâ, Hamburgâ.

Kantoris: Schwimm-eelâ Nr. 32, pascha namâ.

Noliktawas Rigâ:
1) Schwimm-eelâ Nr. 32, 2) Jaun-eelâ Nr. 20,
3) Tehrbatas eelâ Nr. 9, 4) Leelâ Maskawas eelâ Nr. 104,
5) Leelâ Aleksander eelâ Nr. 158, 6) „ „ „ Nr. 39,
Hospitala eelâ Nr. 39,
pee
J. Friedrich, Leelâ Aleksander eelâ Nr. 19; Otto Schwarz, Teatera bulw.; Th. Drummert, Marijas eelâ Nr. 59;
J. Bulling, Wezâ Jelgawas eelâ Nr. 19; J. Littchen, Marijas eelâ Nr 59;
C. Kurtzig, Tukumâ; Bernhard Frederking, Tehrbatâ.

Labakà sehru-wilna, pastal-ahdas, **sirgu-schiras** ir par mehrenahm zenahm dabujamas pee
J. P. Wolkow,
Schahlu eelâ Nr. 3, pee tirgus platscha.

Mahja,
Pee Peterb. schosejas, 6 werstes aiſ Aleksandra wahrteem, ir sem labeem nolihgumeem sawadu apstahkli dehl tuhlit **pahrdodama.**
Tuwakas sinas schihs lapas ekspedizijâ.

Manâ grahmatu- un bilschu-drukatawâ, burtu-leetuwê un Latweeschu grahmatu pahrdotawâ, Rigâ, pee Petera basnizas, dabujamas schahdas grahmatas:
Swirbuli to redſ.
Stahsts jauneem un wezeem.
Makſa 10 kap.
Tà eet.
Stahsts no P. Bruhs.
Makſa 5 kap.
Tautu sirmas gudribas teikumi.
Makſâ 10 kap.
Ta smuka adwoka-meita
Wachholderlebenê.
Makſa 15 kap.
Taisnais teesas-kungs,
jeb:
Dusmojeet, bet negrehkojeet.
Stahsts no Preeschukalna Laura.
Makſa 20 kap.
Ernst Plates.

Dahmu un behrnu drehbes
teek glihti un lehti pagatawotas Eekschrigâ, Kalku eelâ Nr. 12, 1 trepi augschâ, pretim „Londones" weesnizai.

Gulosch, 18 sirgu-spehka
twaika-maschinu
lihdſ ar katlu **pahrdod**
A. Kriegsmann un beedr.

Pianino un tafelklaweeres
ifihrê
Wandebergs,
leelâ Pils-eelâ Nr. 13.

Jauns, labi eebraukts
sirgs
ir lehti **pahrdodams.** Tuwakas sinas **Majorôs,** „Horn'a weesnizâ".

Nakti no 25. uf 26. maju **nosagts** Jaunpils Schwalba mahjas saimneekam 3 gadus wezs
melns ehrselis,
widejâ leelumâ, strupahm, uf abahm pusehm guloschahm krehpehm, wehrtibâ 70 rbl., aisjuhgts prastâ aissubgâ. Usrahditajs dabu **20 rbl. pat.-algas.**

Дозволено цензурою. — Рига, 29 іюля 1888 г.
Печатать разрѣшается. Рижскій Старшій Полицеймейстеръ Власовскій.
Drukats un dabujams pee bilschu un grahmatu-drukataja un burtu-lehjeja Ernst Plates, Rigâ, pee Petera basnizas.